

КРАСНАЯ ПЕЧОРА

Орган Укома ВКП(б.), Уисполкома и Упрофбюро Инжмо-Печорского уезда, Автономной Области Коми (Зырян).

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:

Для частных лиц на месяц—20 коп.
Для учреждений в организации—50 коп.
Цена отдельного номера—5 коп.

Адрес редакции:

с. Инжа, авт. обл. Коми (Зырян).

ЦЕНА ОБЪЯВЛЕНИЯ

Срока печати позади телега—15 к., и в тексте—20.
О потерю документов—1 руб за объявление в 6 строк.
Администр. учреждениям СКИДКА.

№ 39 (646) среда, 10 апреля 1929 г. Выходит по средам, пятницам и воскресеньям. № 39 (649)

Робетасо колдо вынесодны.

Апрель 15-д лунсаан му но еберкассаб унжык денга пуктыебе вибодан компанија. Тасбрти они воблетжасын собраниежасылын выставлонне кушом выжим польза еберкассаб денга чожомыс.

Еберкассаб денга чожомыс пользно бтик-ко сижон, мыј государтеволы отсалан, а модко—пуктысылы выгодн: локто прочонт, оз вош, кор нуждаб воан выжим мыј выло надејтчыны

Крестаналы еберкассаб пользасо выставлан рбетаыс лока-на пуктома, колдо вынесодны. Март тдые-вылын сотсиальнј составыс денга пуктыежаслон еща буржык лон, а денгаыс наперво из содчы. Кытон-сурб крестананьскон собраниежасылас сорнижасыс вобмабонин, а бурлунсо еберкассабасылыс крестананьс абуна гогор вобмабе.

Март 1 лун-кежб став денга пуктысыс еберкассаб вбли 126 морт, апрел 1 лун-кежб лон 359 морт, содчма колан тдыенае 233 морт. Ны костын крестана 47, служашчож 66. Денгаыс содчма только 591 шајт. Изва воблетын содчма только 7 крестанин, мукон 18 воблетас—40. Таја вывти-на еща. Колдо вынесодны рбетасо крестана костын. Служашчож-жасбе тожб-на зев жеба кымабе еберкассаб.

Комиссијасылы, код нуодбужсб, мед унжык денга пуктыебе вибодны, унжысб аевыныс колдо вынесодны.

Государство витчо отсбг еберкасса-пыр мианлые, а ми кбсжысам заданьсб, кодбс миужезд-выланым еетисныс, ставсб октабр тдыебз чуакртны.

В Ханькоу объявлено военное положение.

В Ханькоу началась эвакуация гуаньсийских войск. Население в панике. Тысячи людей бегут с китайского города, прорываясь в иностранные кварталы. В рядах гуаньсийских генералов полный разлад. Не-

которые из них объявили о своем нейтралитете. Штаб гуаньсийцев бежал из Ханькоу. Город объявлен на военном положении. Отступление гуаньсийских войск на фронте происходит в беспорядке.

Английская делегация в Москве.

Литвинов принял представителей организационного комитета делегации английских промышленников. В продолжительной беседе обсуждались возможности создания почвы экономического сотрудничества Англии и СССР. Обе стороны выразили мнение, что нет неопределимых препятствий к установлению сотрудничества. Литвинов, уез-

жавший вскоре в Женеву на совещание подготовительной комиссии по разоружению, сообщил делегатам, что правительство уполномочило Пятакова, Хинчува и других обсудить с членами делегации интересующие их вопросы и предоставить возможность ознакомиться с экономическим положением СССР.

Предложения английской делегации советское правительство примет во внимание

5 апреля английская промышленная делегация, находящаяся в Москве была принята правительственной комиссией, выделенной для выяснения всех вопросов интересующих делегацию. Английские промышлен-

ники изложили свои предложения относительно снабжения СССР английскими изделиями. Пятаков заявил делегатам, что советское правительство примет во внимание эти предложения.

События в Мексике. Мятеежники терпят поражение.

4 апреля мексиканское правительство объявило о занятии правительственными войсками в штате Чихуаху важнейшего в военном

отношении железнодорожного центра, сообщает также о дальнейших успехах подавления мятеежников.

На пленуме Московского Комитета партии.

Второй пленум Московского Комитета ВКП(б.) постановил согласно решения ЦК ВКП(б.) освободить г. Догатова от обязанностей секретаря МК, приняв специальную резолюцию в связи с его уходом. Первым секретарем МК утвержден г. Бауман. Пленум МК отметил огромную роль ЦК ВКП(б.), также Молотова о сплочении и поднятии авторитета МК, борющейся за генеральную линию партии против шатаний бывших руко-

водителей Московского Комитета, замазывавших необходимость борьбы против правой опасности и этим поколебавших авторитет МК.

Пленум заострил внимание МК, что всякие попытки поколебать единство партийных рядов, подорвать авторитет ЦК, нарушить железную большевистскую дисциплину встретят решительный отпор со стороны Московской организации.

Происходят социалистические соревнования и переключки.

В Ленинградской области организован ряд социалистических соревнований между предприятиями и деревней. Происходят также производственные соревнования между деревнями. Проходит социалистическая переключка между городом и селом. Переключка проходит под лозунгом уменьшения себестоимости продукции завода, повышение урожайности в селе.

ЦК КОВ дает пособие семье убитого кулаками Ковалева.

ЦК крестьянской взаимопомощи постановил дать пособие семье убитого кулаками активиста общественной организации председателя Бритовского крескома Смоленского уезда Ковалева.

Кого будут принимать в ВУЗы в 1929-30 г.

В 1929-30 году в ВУЗы не будут приниматься лица живущие на нетрудовой доход, или лишённые избирательных прав. Из выдержавших испытание предпочтение будет отдаваться рабочим, их детям, крестьянам беднякам и середнякам, их детям, детям научных работников, специалистов, рядового и также начальствующего состава Красной армии

Благодарность Наркомздраву.

Туягусы и туягуски Татинского совета Нелькинского уезда, Якутской республики прислали благодарное письмо наркомздраву за открытие в селении первого врачебного пункта.

Отставка канцлера.

Австрийский союзный канцлер Зейпель от имени своего кабинета подал президенту прошение выйти в отставку. Президент принял отставку. Отставка вызвана разногласиями между партийным правительственным объединением

По уезду.

Расходы сократили, а потребителя забыли.

Бакурийский интеграл кооператив, в целях сокращения расходов по торговле, в лавке и складах возложил торговлю на одного лица. В результате выходит так: идешь купить коробку спичек, а лавочник как раз занят в складах, потому приходится ждать, чтобы покурить, часа два; идешь в склад купить килограмм рыбы или тому

подобное, а в лавке полно народу, так что надо будет подождать, опять же часа два, а то и больше, пока лавочник отпустит покупателя.

Жалея 40 руб. на отдельного владовщика, кооператив злоупотребляет временем членов потребителей. Нужно урегулировать время продаж в лавке и на складе. К.

Кыңи муна комиэчан уж Мокчојын.

Мокчојса исполком вексан-нин вошјис комиэдан уж нуёды. Январсан-нин став пошня гижёдеё да собранье протоколјасё нуёдо коми кыв-вылын. Кооператив изна вошјыв комиэды аеыс ужёс, но еща выјым жё-нин тащом рёбетаме, геджа гижёныс комиэди протоколјас. Изба читальна тожё став ужёс нуёдо комиэди, быд собранье

вылын протоколјас и мукёд гижёд гижёныс коми кыв-вылын. школајас тожё гижёныс коми кылён, но только 2 ст. из-на вошјы комиэдан уж-выло. Став мукёд организацијаыс ужалёныс коми кыв вылын. дажё быд етено ёшёдан газета цикёз гижёс комиэди. Мокчојса јёзыс зев бура нуёдыныс тајё ужёс.

Мокчојса.

Фенга пунктэ сберкассаэ—оз вош.

Неважён отик Изваса крестьянналби вошма кладовасыс јацикыс 120 шайт фенга да 5 шайта облигација. Пыравлёмаде вёрјасыс кладоваас ёкёнча-пыр, кор неркаас ниюд абу вёлома. Вёрјасёс корёмае-жё, но абу вермёмаде-адчыны. Сиз сылён, кодёс сыа дыр чукартис, кымынкё минутён вошис ди гывјис ез тыдавлы. Сыажё фенгаыс пунктэмакё вёли сберкассаэ, сес вескё ниюкёс ез гу; вескё ниюкёс ез и

тёд, мыј сылён выјым сымыда фенга. Вот татыс и тыдалё, кёни буржык чукартны да хранитны фенгаёс.

Сыне ётдор вескё сберкасса сетис сылы прочент, код крестьяниныслы баражё абу лишнёј и сидже крестьяниныс фенгаёс сберкассаэ пунктёмбм ортсалё государствёлы. Ставным лишнёј кёпёжканымёс нуам сберкассаэ да сизён фенга вошёмлы пунктэ пом. В. Т.

Дает заработок зажиточным.

Проезжая vareудья 3-го участка Хозвинов Н. Н. занимал ямщиков зажиточных. От Мохчи до Кивева вез его „Имај пи“, а от Кивева вез его Филимон

Егородич, тоже зажиточный, тогда как есть постановление Уисполкома, дабы служащие при командировках ездили через сов. станции. Жук.

Не хватает дисциплины.

Среди учащихся Ижемской профтехшколы сильно развивается картежная игра в очко. Часто можно встретить играющих учащихся в доме у гражданки с Ижмы Кустышевой. Агр. Педсовету нужно обсудить вопрос о поднятии дисциплины в школе.

Лум.

Оз мынты аэимент.

Винла деревняын гр-н Теренчев Федор Иванович оз мынты аэимент зев нужной ёвалы, Теренчева Федёра Николајевналы. Тајё ёбываыс унаыс-нын шыаслис газета пыр, но нинём ез вермы получитьны. Озём пощ кодлы следујтё тајё деласё ёрјёжык разберитны. Ёбываыс аэимент мынтымые зев нуждајтёс.

Син.

НАМ ПИШУТ.

15-го февраля в Ларьвангиге впервые был устроен вечер силами учащихся школы 1 ст. и работниками сельсовета. Шла пьеса „Шыкёдом морт“ и „Велёдчитём морт цик синтём којд.“

Публики присутствовало около 40 человек.

Присутствовавший.

В Устьижеме 18 го марта 4-я группа учащихся школы 1 ступ. сортировала семена бедняцким хозяйствам.

Помылева.

Силами Устьижемских комсомольцев проведен субботник в пользу школы. Оклеивали стены.

Помылева.

Јуё да тышкаёс.

Варынын Семјашкин Ф. В. частё јуё, да јуом ёбрае тышкаёс. Стыдитчы, гр-н Семјашкин, сиз поступајтны ачид-на уездной служашёј.

Пионер.

Лавочник отсалё шинкарјаслы

Мокчојса лавочник 2 № складые Артејев М. отсалё шинкарјаслы. Фенгасё еетас ёбшцаыслы, а сыа катлё вина да вузалё народлы.

Недовольный член.

Заданье выполнитёма 100 проц. мыдтэм.

Март ёкјамысёд лунё Петрунин сельхоз налогыс чукоёрмис 100 проц. мыдтём. ВИК.

Вузало сие чери.

Мокчојурын Мишка-Петра вузалё сие јокуш да сир, да сельди,—ставёс сорён,—15 урён фунт, ачыс нёбёма 5 урыс.

Санврачлы колё вижёдыны. Нёлынсё нёбёсыс.

Макоров пиңасёс.

Мокчојын зем столён заведујтысыс Макаров И. П. јёзыкёд зев грубёја обращајтёс, пыр пиңасёс.

Воё-кежё пиңасёмсё Макаров јортлы колё чётны.

Табак вом.

Сијуреа лавочник мукёдырји оз и тёргујт, а јуё. Колё примитны мера.

Синма морт.

В Мохче сельско-хозяйственный кружок при избе читальне не работает. С осени проводили два занятия, в настоящее время даже нет руководителя. Пар.

В Устьижеме часто встречаются кражи, так в ночь на 1 марта у цыгана Тустякова Ф. С. с квартиры украли мешок с вещами.

Ижмо Печорский.

Гражданин с. Мохчи Давид Фелько из Устьицкымы привозит русскую горькую и продает в двойном размере.

Помој.

Ыждёдим лыддысан керканымёс.

Кызкарын кые сурё чукоёртём ёбм выло ёждёдим лыддысан керканымёс, карим содтёд ыкыд вежёс (комната). Они сетёс воеё коперативной уголок.

Кацев.

Гёрд пелес нуёдо пионер-уж.

Мокчејурын гёрд пелесас организуютёма пионерской подгётёвительной группа. Велёдёныс занёкјас да обычајас том пионерјаслыс, нуёдёныс ворсёмјас. Первой мај-кежло мёдёныс организуютём челадыс сетны торжественной обещанье. Мишё.

Куз буржык?

Мокчој волисполкомлён керкаыс кык вежа. Уласолё фак, олёмысвыло ниюбм оз мынты. Озём пощ квартирной бостны, а позаскё факсё ыстыны да лёсёдныс лыддысан-керка улё.

Мокчојса пионер.

Тёдны колё лыддысысёс.

1 ступёнын, 3-од группаныс вёлёдчыс челафлы Јэва тсентралной библиотекаын сетёмаде јур чеглалан кыига—научные задачи и развлеченија. Сбылыс дела: тајё ученикыс тсентралной библиотека велёдом ёбрти регид и учительсё сконјалас. Медумыс-кё мед-нын помец вермалис учительсё, колё нёшта сетлыны К. Марксыс капиталсёс. Чудак.

Мухлујтё.

Изва вёлостын Номыр-Пам вузалёма лок вољјас. Мед гёныс вољыс оз уг, вољсё ваён кётедас да кынтас и вузалё дасётык шайтён. Ачыс.